

AVIS

1. Les renseignements qui figurent dans ce Supplément ont été tirés des réponses reçues à une enquête faite par l'OMS auprès de tous les pays au sujet de leurs exigences en matière de certificats de vaccination. Ces réponses ont été publiées au fur et à mesure dans le *Relevé Epidémiologique Hebdomadaire* entre le 3 novembre 1948 et le 30 novembre 1949 (Nos 97 à 153).

2. Pour des raisons d'ordre pratique, les textes anglais et français sont publiés séparément. Le texte français commence page 2.

3. Des exemplaires de cette liste seront mis, sur demande, à la disposition des administrations sanitaires nationales, ainsi que des compagnies de navigation et d'aviation. Pour connaître les conditions d'envoi de ces brochures s'adresser au.

SERVICE DE LA QUARANTAINE,
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ
PALAIS DES NATIONS, GENÈVE

Adresse télégraphique. EPIDNATIONS GENÈVE

4. Les Administrations sanitaires, qui auraient introduit ou introduiraient des modifications aux dispositions signalées dans ce Supplément, sont priées d'en informer, sans retard, le Service de la Quarantaine de l'Organisation Mondiale de la Santé

NOTICE

1. The information tabulated in this Supplement summarizes the relevant data provided in response to a WHO enquiry made of all countries into their immunization certificate requirements and already published, as and when received, between 3 November 1948 and 30 November 1949 in the *Weekly Epidemiological Record* (Nos 97 to 153)

2. For purposes of easy reference, the English and French texts are not published side by side, but separately. The English text begins on page 17

3. Copies of this list will, on request, be made available to National Health Administrations as well as to Steamship Companies and Airlines. Enquiries regarding conditions of supply of such copies should be addressed to:

QUARANTINE SERVICE,
WORLD HEALTH ORGANIZATION
PALAIS DES NATIONS, GENÈVE

Telegraphic address: EPIDNATIONS GENÈVE

4 Health Administrations which have made amendments to the certificate requirements reproduced in this Supplement are requested to inform the Quarantine Service of the World Health Organization accordingly, with the least possible delay. Similarly, any further amendments should be so notified